|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| MICS logo ALLاستبيان الأسرة المعيشية اسم وسنة المسح | | |  |
| لوحة معلومات الأسرة المعيشية | HH | | |
| **HH1**. *رقم العنقود: \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_* | | **HH2**. *رقم الأسرة المعيشية: \_\_\_\_ \_\_\_\_* | |
| **HH3**. *اسم ورقم الباحثة:*  الاسم \_\_\_\_ \_\_\_\_\_ \_\_\_\_ | | **HH4**. *اسم ورقم المشرف(ة):*  الاسم \_\_\_\_ \_\_\_\_\_ \_\_\_\_ | |
| **HH5**. *يوم / شهر / سنة المقابلة:*  2 0 2 \_\_/\_\_\_ \_\_\_ /\_\_\_ \_\_\_ | | **HH6**. *المنطقة:* | حضرية 1  ريفية 2 |
| **HH7**. *اسم ورقم* *الإقليم:*  الاسم | | **HH7A**. *اسم ورقم* *المقاطعة:*  الاسم | |
| **HH8**. *هل تم اختيار هذه الأسرة المعيشية لتنفيذ الاستبيان الخاص بالرجال؟* | نعم 1  لا 2 |  | |
| **HH9**. *هل تم اختيار هذه الأسرة المعيشية لتنفيذ فحص جودة المياه؟* | نعم 1  لا 2 | **HH10**. هل تم اختيار هذه الأسرة المعيشية لإجراء فحص العينة الخالية؟ | نعم 1  لا 2 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| قبل إجراء المقابلة، تحقق/تحققي إذا ما كان/كانت المستجيب/ة فرد على دراية كاملة بأمور الأسرة المعيشية ويبلغ/تبلغ على الأقل 18 سنة من العمر. يمكن إجراء المقابلة مع طفل يتراوح عمره بين 17 - 15 سنة فقط في حالة لم يكن في الأسرة المعيشية شخص بالغ أو كان الأشخاص البالغين في الأسرة غير قادرين على اجراء المقابلة. ولا يجوز لك إجراء المقابلة مع أي طفل دون سنّ 15 سنة. | | **HH11**. سجّل/سجّلي *الوقت.* | |
| ساعات: | دقائق: |
| \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ |
| **HH12**. مرحباً، اسمي (***اسمك***). نحن من مكتب الإحصاء الوطني ونقوم بتنفيذ مسح حول وضع الأطفال والعائلات والأسر.  تستغرق هذه المقابلة عادة عدد دقيقة.  المشاركة في هذا الاستطلاع تطوعية. لن يتم دفع أي مبلغ أو حافز لك أو لأفراد عائلتك للإجابة على هذه الأسئلة. ومع ذلك ، فإن المعلومات التي سيتم جمعها ستكون مفيدة للغاية للحكومة وعامة الناس لفهم وضع واحتياجات السكان بشكل أفضل.  يرجى العلم أن جميع المعلومات التي تشاركها أثناء المقابلة ستبقى سرية للغاية ومجهولة المصدر. لن يتم نشر أي معلومات عنك أو عن أسرتك. سننتج فقط معلومات عن عامة السكان.  إذا شعرت بعدم الارتياح حيال أي أسئلة ولا ترغب في الإجابة، فقط أخبرني بذلك ويمكننا تخطي السؤال. أيضًا، إذا كنت ترغب في إيقاف المقابلة في أي وقت، يرجى إخباري بذلك.  إذا كان لديك في أي وقت أي شكاوى أو مخاوف بشأن هذا الاستطلاع ، فيرجى إبلاغي بذلك. استخدم المعلومات الواردة في هذه البطاقة للاتصال باسم المنظمة.  هل يمكنني بدء المقابلة الآن؟ | | | |
| نعم 1  لا/ لم يسأل 2 | 1 ⇦*قائمة أفراد الأسرة المعيشية*  *2HH46*⇦ | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| قائمة أفراد الأسرة المعيشية | | | | | | | | | | hl | | | | | | | | | | | | | |
| أولاً، قومي بتعبئة-HL4 HL2 لجميع أفراد الأسرة المعيشية بدءا برب الأسرة بشكل عمودي. بعد الانتهاء من تعبئة HL4 – HL2 لجميع أفراد الأسرة، احرصي على الاستيضاح أكثر عن وجود أفراد إضافيين: الأفراد غير المتواجدين حالياً في المنزل، أو أي رضّع أو أطفال صغار وغيرهم ممن قد لا يكونون من أفراد العائلة (مثل الخدم، الأصدقاء) لكنهم يعيشون عادة في الأسرة المعيشية.  بعد ذلك، اسألي الأسئلة من HL5 إلى HL20 لكل فرد من أفراد الأسرة في كل مرة. إذا تم استخدام استبيانات إضافية، أشيري إلى ذلك بتحديد هذه المربع: 🞎 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **HL1**.  *الرقم* | **HL2**.  أولاً، من فضلك أخبرني/أخبريني بأسماء جميع الأشخاص الذين يعيشون هنا عادةً، ابتداءً برب الأسرة.  *استوضحي أكثر عن إذا ما كان هناك أفراد إضافيين في الأسرة.* | | **HL3**.  ما هي علاقة (الاسم) بـ (**اسم** ر**بّ الأسرة)**؟ | **HL4**.  هل (***الاسم***) ذكر أم أنثى؟  1 ذكر  2 أنثى | HL5.  ما هو تاريخ ميلاد (الاسم)؟ | | **HL6**. كم عمر (***الاسم***)؟  سجّل/سجّلي *العمر بالسنوات الكاملة.*  *إذا كان العمر 95 عاماً أو أكثر* سجّل/سجّلي *، "95".* | **HL8**. *" سجّل/سجّلي رقم السطر إذا كان سنّ المرأة بين 15- 49 سنة.* | **HL9.** *" سجّل/سجّلي رقم السطر إذا كان سنّ الرجل بين 15-49 سنة وكانت إجابة سؤال HH8 "نعم".* | | **HL10**. *" سجّل/سجّلي رقم السطر*  إذا كان العمر بين 0-4 سنوات. | HL11. العمر 0-17 سنة؟  1 نعم  2 لا  *السطر التالي* | **HL12**.  هل الأم الحقيقية لـ (***الاسم***) على قيد الحياة؟  1 نعم  2 لا  *HL16*  8 لا أعرف  *HL16* | | **HL13**. هل تعيش الأم الحقيقية لـ (***الاسم***) في هذه الأسرة المعيشية؟  1 نعم  2 لا  *HL15* | **HL14**. سجل/*سجّلي رقم سطر الأم وانتقل/ انتقلي إلى HL16 .* | **HL15**. أين تعيش الأم الحقيقية لـ (***الاسم***)؟  1 في الخارج  2 في أسرة معيشية أخرى في نفس الإقليم  3 في أسرة معيشية أخرى في إقليم آخر  4 في مؤسسة في هذا البلد  8 لا أعرف | **HL16**.  هل الوالد الحقيقي لـ (***الاسم***) على قيد الحياة؟  1 نعم  2 لا  *HL20*  8 لا أعرف  *HL20* | | **HL17**. هل الأب الحقيقي لـ (***الاسم***) يعيش ضمن هذه الأسرة؟  1 نعم  2 لا  *HL19* | **HL18**. سجل/*سجّلي رقم سطر الأب وانتقل/انتقلي إلى HL20.* | **HL19**. أين يعيش الوالد الحقيقي لـ (***الاسم***)؟  1 في الخارج  2 في أسرة معيشية أخرى في نفس الإقليم  3 في أسرة معيشية أخرى في إقليم آخر  4 في مؤسسة في هذا البلد  8 لا أعرف | **HL20**. *انسخ/انسخي رقم سطر الأم من HL14..*  *إذا كان فارغاً، اسأل/ اسألي:*  من هو المانح/ة الرئيسي/ة للرعاية لـ (***الاسم***)؟  إذا كانت الإجابة "لا أحد" لطفل(ة) يتراوح عمره/ها بين 15 - 17 سنة، سجّل/سجّلي "90" |
| 98 لا أعرف | 9998 لا أعرف |
| السطر | الاسم | | العلاقة\* | ذكر أنثى | الشهر | السنة | العمر | امرأة 15-49 | رجل 15-49 | | 0-4 | نعم لا | نعم لا لا أعرف | | نعم لا | أم |  | نعم لا لا أعرف | | نعم لا | أب |  |  |
| 01 |  | | 0 1 | 1 2 | \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ | 01 | 01 | | 01 | 1 2 | 1 2 8 | | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8 | 1 2 8 | | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 02 |  | | \_\_ \_\_ | 1 2 | \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ | 02 | 02 | | 02 | 1 2 | 1 2 8 | | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8 | 1 2 8 | | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 03 |  | | \_\_ \_\_ | 1 2 | \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ | 03 | 03 | | 03 | 1 2 | 1 2 8 | | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8 | 1 2 8 | | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 04 |  | | \_\_ \_\_ | 1 2 | \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ | 04 | 04 | | 04 | 1 2 | 1 2 8 | | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8 | 1 2 8 | | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 05 |  | | \_\_ \_\_ | 1 2 | \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ | 05 | 05 | | 05 | 1 2 | 1 2 8 | | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8 | 1 2 8 | | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 06 |  | | \_\_ \_\_ | 1 2 | \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ | 06 | 06 | | 06 | 1 2 | 1 2 8 | | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8 | 1 2 8 | | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 07 |  | | \_\_ \_\_ | 1 2 | \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ | 07 | 07 | | 07 | 1 2 | 1 2 8 | | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8 | 1 2 8 | | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 08 |  | | \_\_ \_\_ | 1 2 | \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ | 08 | 08 | | 08 | 1 2 | 1 2 8 | | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8 | 1 2 8 | | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 09 |  | | \_\_ \_\_ | 1 2 | \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ | 09 | 09 | | 09 | 1 2 | 1 2 8 | | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8 | 1 2 8 | | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 10 |  | | \_\_ \_\_ | 1 2 | \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ | 10 | 10 | | 10 | 1 2 | 1 2 8 | | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8 | 1 2 8 | | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 11 |  | | \_\_ \_\_ | 1 2 | \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ | 11 | 11 | | 11 | 1 2 | 1 2 8 | | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8 | 1 2 8 | | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 12 |  | | \_\_ \_\_ | 1 2 | \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ | 12 | 12 | | 12 | 1 2 | 1 2 8 | | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8 | 1 2 8 | | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 13 |  | | \_\_ \_\_ | 1 2 | \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ | 13 | 13 | | 13 | 1 2 | 1 2 8 | | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8 | 1 2 8 | | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 14 |  | | \_\_ \_\_ | 1 2 | \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ | 14 | 14 | | 14 | 1 2 | 1 2 8 | | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8 | 1 2 8 | | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 15 |  | | \_\_ \_\_ | 1 2 | \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ | 15 | 15 | | 15 | 1 2 | 1 2 8 | | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8 | 1 2 8 | | 1 2 | \_\_ \_\_ | 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| \* *الرموز للسؤال* ***HL3****: العلاقة بربّ الأسرة:* | | 01 ربّ الأسرة  02 زوج(ة) / شريك(ة)  03 ابن / بنت  04 صهر (زوج الابنة) / كنّة (زوجة الابن) | | | | | 05 حفيد/ة  06 أب / أم  07 الحمى أو الحماة  08 أخ / أخت | | | | | | | 09 أخ الزوج / أخت الزوجة  10 عم/عمّة أو خال/خالة  11 ابن أخ أو ابنة أخ / ابن أخت أو ابنة أخت  12 أقارب آخرون | | | | | 13 ابن أو ابنة بالتبنى / ابن أو ابنة بالرعاية الحضانية / ابن(بنت) الزوجة أو الزوج  14 خدم (مقيمون مع الأسرة)  96 آخرون (لا يوجد صلة قرابة)  98 لا أعرف | | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **التعليم:الانجازات** | | | | | | | | **ED** | | | | | | | | | | | | | |
| **ED1**. *رقم*  *السطر* | **ED2**.  *الاسم والعمر.*  *انسخ/انسخي أدناه وعلى الصفحة التالية أسماء وأعمار جميع أفراد الأسرة المعيشية من HL2 و HL6 .* | | **ED3**.  *عمر 3 سنوات أو أكثر؟*  1 نعم  2 لا  *السطر التالي* | | **ED4**.  هل سبق لـ (***الاسم***) وأن التحق/ت بالمدرسة أو بأي برنامج تعليم للطفولة المبكرة؟  1 نعم  2 لا  *السطر التالي* | | **ED5**.  ما هو أعلى مستوى وصف دراسي أو سنة دراسية وصل/ت إليهما (***الاسم***)؟ | | | | | | | | **ED6**.  هل أنهى (***الاسم***) (ذلك الصف/  تلك السنة)؟  1 نعم  2 لا  8 لا أعرف | | | **ED7**.  *العمر 3-24 سنة؟*  1 نعم  2 لا  *السطر التالي* | | **ED8**.  *تحقق/تحققي من ED4: التحق/ت بالمدرسة أو برنامج تعليم طفولة مبكرة؟*  1 نعم  2 لا  *السطر التالي* | |
| المستوى:  0 برنامج تعليم طفولة مبكرة  *ED7*  1 الابتدائية  2 الإعدادية  3 الثانوية  4 مستوى أعلى  8 لا أعرف | | | | | | | الصف/السنة:  98 لا أعرف  *ED7* |
| السطر | الاسم | العمر | نعم | لا | نعم | لا | المستوى | | | | | | | الصف/السنة | نعم | لا | لا أعرف | نعم | لا | نعم | لا |
| 01 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 1 | 2 | 0 | | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 8 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| 02 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 1 | 2 | 0 | | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 8 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| 03 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 1 | 2 | 0 | | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 8 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| 04 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 1 | 2 | 0 | | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 8 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| 05 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 1 | 2 | 0 | | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 8 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| 06 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 1 | 2 | 0 | | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 8 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| 07 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 1 | 2 | 0 | | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 8 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| 08 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 1 | 2 | 0 | | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 8 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| 09 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 1 | 2 | 0 | | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 8 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| 10 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 1 | 2 | 0 | | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 8 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| 11 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 1 | 2 | 0 | | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 8 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| 12 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 1 | 2 | 0 | | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 8 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| 13 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 1 | 2 | 0 | | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 8 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| 14 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 1 | 2 | 0 | | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 8 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| 15 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 1 | 2 | 0 | | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 | 2 | 8 | 1 | 2 | 1 | 2 |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **نموذج التعليم: الحضور** | | | |  | | | | | |
| **ED1**. *رقم*  *السطر* | **ED2**.  *الاسم والعمر.* | | **ED9**.  هل التحق (الاسم) في أي وقت من الأوقات خلال السنة الدراسية ***الحالية*** بالمدرسة أو بأي برنامج تعليمي للطفولة المبكرة؟  1 نعم  2 لا  *ED15* | | **ED10**.  خلال هذه السنة الدراسية الحالية، ما هو المستوى والصف أو السنة التي يلتحق/تلتحق بهما (***الاسم***)؟ | | **ED15**.  هل التحق/ت (الاسم) في أي وقت من الأوقات خلال السنة الدراسية ***السابقة*** بالمدرسة أو بأي برنامج تعليمي للطفولة المبكرة؟  1 نعم  2 لا  *السطر التالي*  8 لا أعرف  *السطر التالي* | **ED16**.  خلال تلك السنة الدراسية السابقة، ما هو المستوى والصف أو السنة التي ***التحق/ت*** بهما (الاسم)؟ | |
| المستوى:  0 برنامج تعليم طفولة مبكرة  *ED15*  1 الابتدائية  2 الإعدادية  3 الثانوية  4 مستوى أعلى  8 لا أعرف | الصف/السنة:  98 لا أعرف | المستوى:  0 برنامج تعليم طفولة مبكرة  *السطر التالي*  1 الابتدائية  2 الإعدادية  3 الثانوية  4 مستوى أعلى  8 لا أعرف | الصف/السنة:  98 لا أعرف |
| السطر | الاسم | العمر | نعم لا | | المستوى | الصف/السنة | نعم لا لا أعرف | المستوى | الصف/السنة |
| 01 |  | \_\_\_ \_\_\_ | ` | | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 8 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 02 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 | | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 8 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 03 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 | | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 8 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 04 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 | | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 8 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 05 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 | | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 8 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 06 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 | | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 8 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 07 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 | | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 8 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 08 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 | | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 8 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 09 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 | | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 8 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 10 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 | | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 8 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 11 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 | | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 8 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 12 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 | | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 8 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 13 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 | | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 8 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 14 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 | | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 8 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |
| 15 |  | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 | | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ | 1 2 8 | 0 1 2 3 4 8 | \_\_\_ \_\_\_ |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **خصائص الأسرة المعيشية** | **HC** | |
| **HC1A.** ما هي ديانة (***اسم ربّ الأسرة المأخوذ من HL2***)؟ | الديانة 1 1  الديانة 2 2  الديانة 3 3  ديانة أخرى  (*يرجى التحديد*) 6  لا يعتنق أي ديانة 7 |  |
| **HC1B**. ما هي اللغة الأم الأصلية لـ (***اسم ربّ الأسرة المأخوذ من HL2***)؟ | اللغة 1 1  اللغة 2 2  اللغة 3 3  لغة أخرى  (*يرجى التحديد*) 6 |  |
| **HC2**. لأي مجموعة أثنية ينتمي (***اسم ربّ الأسرة المأخوذ من HL2***)؟ | المجموعة الأثنية 1 1  المجموعة الأثنية 2 2  المجموعة الأثنية 3 3  غير ذلك (*يرجى التحديد*) 6 |  |
| **HC3**. كم عدد الغرف التي يستخدمها أفراد هذه الأسرة المعيشية عادة للنوم؟ | عدد الغرف \_\_ \_\_ |  |
| **HC4**. *المادة الرئيسية المستخدمة في أرضية المسكن.*  *سجّل/سجّلي مشاهداتك.*  *إذا تعذر عليك رصد المشاهدات، اسأل/ي المستجيب/ة لتحديد نوعية المادة المستخدمة في أرضية المسكن.* | **أرضية طبيعية**  تراب / رمل 11  روث 12  **أرضية بدائية**  ألواح خشبية 21  سعف النخيل / خيزران 22  **أرضية جاهزة**  باركيه أو خشب مصقول 31  قطع الفينيل أو الإسفلت 32  بلاط سيراميك 33  الاسمنت 34  السجاد 35  غير ذلك (*يرجى التحديد*) 96 |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **HC5**. *المادة الرئيسية للسقف.*  *سجّل/سجّلي مشاهداتك.* | **سقف طبيعي**  لا يوجد سقف................................................... 11  القش / سعف النخيل 12  تربة ذات أعشاب وجذور 13  **سقف بدائي**  حصيرة من الأغصان 21  سعف النخيل / خيزران 22  ألواح خشبية 23  كرتون مقوّى 24  **سقف جاهز**  صفائح معدنية 31  الخشب 32  الكالامين / الألياف الإسمنتية 33  بلاط سيراميك 34  الاسمنت 35  ألوح تسقيف متشابكة 36  غير ذلك (*يرجى التحديد*) 96 | |  |
| **HC6**. *المادة الرئيسية للجدران الخارجية للمسكن.*  *سجّل/سجّلي مشاهداتك.* | **جدران طبيعية**  لا يوجد جدران .................................................11  قصب السكر، سعف النخيل، جذوع الأشجار 12  الطين 13  **جدران بدائية**  خيزران مجبول بالطين 21  حجارة مجبولة بالطين 22  طوب مكشوف 23  رقاقات خشب 24  كرتون مقوّى 25  خشب مستعمل 26  **جدران جاهزة**  الاسمنت 36  أحجار مع كلس / إسمنت 32  طوب 33  كتل اسمنتية 34  طوب مغطى 35  ألواح خشبية / ألواح تسقيف متداخلة..........................36  غير ذلك (*يرجى التحديد*) 96 | |  |
| **HC7.** هل يوجد لدى أسرتك:  [A] خط هاتف ثابت؟  [B] مذياع؟  [C] أجهزة معينة خاصة بالبلد لا تعمل على الكهرباء (يرجى العودة الى دليل إرشادات تعديل الاستبيانات) | نعم لا  خط هاتف ثابت 1 2  مذياع 1 2  جهاز معين خاص بالبلد 1 2 |  | | |
| **HC8.** هل لدى أسرتك كهرباء؟ | نعم 1  لا 2 | *2HC10* ⇦ | | |
| **HC8A.** ما هو مصدر الكهرباء المستخدم في هذه الأسرة؟  *سجل/ي كل ما ذكر.* | الشبكة العامة A  **من خارج الشبكة**  شبكة محلية صغيرة B  نظام الطاقة الشمسية المنزلي C  فانوسه شمسية D  مولد كهربائي E  بطارية قابلة للشحن F  بطارية الخلايا الجافة / الشعلة G  آخر (حدد) X  لا أعرف Z |  | | |
| **HC9**. هل يوجد لدى أسرتك:  [A] تلفاز؟  [B] ثلاجة؟  [C] أجهزة معينة خاصة بالبلد تعمل على   الكهرباء (يرجى العودة الى دليل إرشادات تعديل الاستبيانات) | نعم لا  تلفاز 1 2  ثلاجة 1 2  جهاز معين خاص بالبلد 1 2 |  | | |
| **HC10**. هل يمتلك أي من أفراد أسرتك:  [A] ساعة يد؟  [B] دراجة هوائية؟  [C] دراجة نارية أو سكوتر؟  [D] عربة يجرّها حيوان؟  [E] سيارة أو شاحنة أو شاحنة صغيرة؟  [F] قارب بمحرك؟  [G] إضافات أخرى خاصة بالبلد   (يرجى العودة الى دليل إرشادات تعديل الاستبيانات) | نعم لا  ساعة يد 1 2  دراجة هوائية 1 2  دراجة نارية / سكوتر 1 2  عربة يجرّها حيوان 1 2  سيارة / شاحنة / شاحنة صغيرة 1 2  قارب بمحرك 1 2  إضافات خاصة بالبلد 1 2 |  | | |
| **HC11**. هل لدى أي من أفراد أسرتك كمبيوتر مكتبي أو كمبيوتر محمول أو جهاز لوحي أو كمبيوتر مشابه ؟ | نعم 1  لا 2 |  | | |
| **HC12**. هل لدى أي من أفراد أسرتك هاتف نقال؟ | نعم 1  لا 2 | *2HC13* ⇦ | | |
| **HC12A**. هل لدى أي من أفراد أسرتك هاتفًا ذكيًا؟ | نعم 1  لا 2 |  | | |
| **HC13**. هل تمتلك أسرتك إمكانية الوصول إلى الإنترنت في المنزل؟ | نعم 1  لا 2 | *HC14* ⇦1 | | |
| **HC13A**. *تحقق من HC12A. أي هاتف ذكي؟* | نعم، HC12A=1 1  لا، HC12A=2 2 | *2HC14* ⇦ | | |
| **HC13B**. لقد ذكرت أن أحد أفراد أسرتك لديه هاتف ذكي وأنه لا يمكنك الوصول إلى الإنترنت في المنزل. فقط للتأكيد ، هل يمكن للهاتف الذكي الوصول إلى الإنترنت أثناء استخدامه في المنزل؟ | نعم ، يمكن للهاتف الذكي  الوصول إلى الإنترنت في المنزل 1  لا يمكن لأي هاتف ذكي  الوصول إلى الإنترنت في المنزل 2  لا أعرف إذا كان بإمكان الهاتف الذكي  الوصول إلى الإنترنت في المنزل 8 |  | | |
| **HC14**. هل تمتلك/تمتلكين أو يمتلك أي شخص آخر في هذه الأسرة المعيشية هذا المسكن؟  *إذا كان الجواب "لا"، اسألها/ليها:* هل تستأجر/تستأجرين هذا المسكن من شخص لا يعيش ضمن هذه الأسرة المعيشية؟  *إذا كانت الإجابة "مستأجر من شخص آخر"، "* سجّل/سجّلي *"2". للإجابات الأخرى،* سجّل/سجّلي *"6" وحدد/حددي الإجابة.* | ملك خاص 1  مستأجر 2  غير ذلك (*يرجى التحديد)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* 6 |  | | |
| **HC15**. هل يمتلك أي فرد من أفراد هذه الأسرة المعيشية أية قطعة أرض صالحة للزراعة؟ | نعم 1  لا 2 | 2⇦ *HC17* | | |
| **HC16**. كم هكتار من الأرض الزراعية يمتلك أفراد هذه الأسرة المعيشية؟  *إذا كانت الإجابة أٌقل من هكتار 1،* سجّل/سجّلي *"00".* | هكتار \_\_\_ \_\_\_  95 أو أكثر 95  لا أعرف 98 |  | | |
| **HC17**. هل تمتلك هذه الأسرة المعيشية أية مواشي أو قطعان أو أية حيوانات مزارع أو دواجن؟ | نعم 1  لا 2 | *HC19*⇦2 | | |
| **HC18**. كم عدد الحيوانات التالية التي تمتلكها هذه الأسرة المعيشية؟  [A] الأبقار الحلوب أو الثيران؟  [B] مواشي أخرى؟  [C] خيل أو حمير أو بغال؟  [D] ماعز؟  [E] خرفان؟  [F] دجاج؟  [G] خنازير؟  [H] إضافات أخرى خاصة بالبلد   (يرجى العودة الى دليل إرشادات تعديل الاستبيانات)  *إذا لم تكن الأسرة تمتلك أية حيوانات، سجّل/ سجّلي "00". إذا كانت الإجابة 95 أو أكثر،* سجّل/سجّلي *"95".*  *إذا كانت الإجابة غير معروفة،* سجّل/سجّلي *"98".* | الأبقار الحلوب أو الثيران \_\_\_ \_\_\_  مواشي أخرى \_\_\_ \_\_\_  خيل أو حمير أو بغال \_\_\_ \_\_\_  ماعز \_\_\_ \_\_\_  خرفان \_\_\_ \_\_\_  دجاج \_\_\_ \_\_\_  خنازير \_\_\_ \_\_\_  .  إضافة خاصة بالبلد \_\_\_ \_\_\_ |  | | |
| **HC19**. هل لدى أي فرد من أفراد هذه الأسرة حساب في بنك أو مؤسسة مالية أخرى؟ | نعم 1  لا 2 |  | | |
| **HC20**. هل يستخدم أي فرد من هذه الأسرة الهاتف المحمول لإجراء معاملات مالية مثل إرسال الأموال أو تلقيها ، أو دفع الفواتير، أو شراء سلع أو خدمات، أو تلقي الأجور، إما من خلال البنك أو من خلال خدمة الهاتف المحمول، مثل إدخال خدمات الهاتف المحمول، على سبيل المثال، M-PESA؟ | نعم 1  لا 2 |  | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| نموذج الملاريا: الناموسيات المعالجة بالمبيدات الحشرية TN | | |
| في حال اختيار تضمينه، أدخل موضوع الناموسيات المعالجة بالمبيدات الحشرية هنا كما هو موضح في الحزمة التكميلية ذات الصلة. تحتوي الحزمة التكميلية على المزيد من التعليمات حول كيفية تخصيص الاستبيانات. |  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| استخدام الأسرة للطاقة |  | EU | |
| في حال اختيار تضمينه، أدخل موضوع استخدام الأسرة للطاقة هنا كما هو موضح في الحزمة التكميلية ذات الصلة. | |  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| التحويلات الاجتماعية |  | ST | |
| في حال اختيار تضمينه، أدخل نموذج التحويلات الاجتماعية هنا كما هو موضح في الحزمة التكميلية ذات الصلة. تحتوي الحزمة التكميلية على المزيد من التعليمات حول كيفية تخصيص الاستبيانات. | |  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| مرحلة ما بعد الأزمة |  | PE | |
| في حال اختيار تضمينه، أدخل موضوع مرحلة ما بعد الأزمة هنا كما هو موضح في الحزمة التكميلية ذات الصلة. | |  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| تجربة انعدام الأمن الغذائي |  | FE | |
| في حال اختيار تضمينه، أدخل موضوع تجربة انعدام الأمن الغذائي هنا كما هو موضح في الحزمة التكميلية ذات الصلة. | |  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| المياه |  | WS | |
| **WS1**. ما هو المصدر الرئيسي لمياه الشرب الذي يستخدمه أفراد أسرتك؟  إذا لم تكن الإجابة واضحة، استوضح/ي أكثر لتحديد المكان الذي يحصل أفراد الأسرة منه غالباً على مياه الشرب (نقطة جمع المياه). | | **المياه المنقولة عبر الأنابيب**  منقولة عبر الأنابيب إلى داخل المسكن 11  منقولة عبر الأنابيب إلى فناء / أرض المسكن 12  منقولة عبر الأنابيب إلى أحد الجيران 13  حنفية عامة / صنبور رأسي عام 14  قناة البئر / البئر الجوفية 21  **بئر محفورة**  بئر محمية 31  بئر غير محمية 32  **ينبوع**  ينبوع محمي 41  ينبوع غير محمي 42  مياه الأمطار 51  صهريج ماء 61  عربة ذات صهريج صغير 71  كشك ماء 72  مياه سطحية (نهر، سدّ، بحيرة، بركة، مياه جارية، قناة، قناة ري) 81  **مياه معبأة**  في قنينات 91  في أكياس 92  قنينة كبيرة / موزع مياه قابل لإعادة التعبئة 93  غير ذلك (*يرجى التحديد*) 96 | *WS7*⇦11  *WS7*⇦12  *WS3*⇦13  *WS3*⇦14  *WS3*⇦21  *WS3*⇦31  *WS3*⇦32  *WS3*⇦41  *WS3*⇦42  *WS3*⇦51  *WS4*⇦61  *WS4*⇦71  *WS4*⇦72  *WS3*⇦81  *WS3*⇦96 |
| **WS2**. ما هو مصدر المياه الرئيسي الذي يستخدمه أفراد أسرتك لأغراض أخرى كالطهي وغسل الأيدي؟  *إذا لم تكن الإجابة واضحة، استوضح/ي أكثر لتحديد المكان الذي يحصل أفراد الأسرة غالباً منه على المياه المستخدمة لأغراض أخرى غير الشرب.* | | **المياه المنقولة عبر الأنابيب**  منقولة عبر الأنابيب إلى المسكن 11  منقولة عبر الأنابيب إلى فناء / أرض المسكن 12  منقولة عبر الأنابيب إلى أحد الجيران 13  حنفية عامة / صنبور رأسي عام 14  قناة البئر / البئر الجوفية 21  **بئر محفورة**  بئر محمية 31  بئر غير محمية 32  **ينبوع**  ينبوع محمي 41  ينبوع غير محمي 42  مياه الأمطار 51  صهريج ماء 61  عربة ذات صهريج صغير 71  كشك ماء 72  مياه سطحية (نهر، سدّ، بحيرة، بركة، مياه جارية، قناة، قناة ري) 81  غير ذلك (*يرجى التحديد*) 96 | *WS7*⇦11  *WS7*⇦12  *WS4*⇦61  *WS4*⇦71  *WS4*⇦72 |
| **WS3**. أين يقع مصدر المياه هذا؟ | | في المسكن الخاص بالأسرة 1  في الفناء / قطعة الأرض الخاصة بالمسكن 2  في مكان آخر 3 | *WS7*⇦1  *WS7*⇦2 |
| **WS4**. كم من الوقت يستغرقه أفراد أسرتك للوصول إلى هناك للحصول على الماء ثم والعودة؟ | | لا يقوم أفراد الأسرة بجلب الماء 000  عدد الدقائق \_\_ \_\_ \_\_  لا أعرف 998 | ⇦000 *WS7* |
| **WS5**. من يذهب عادة لجلب الماء لأسرتك؟  سجّل/سجّلي اسم الشخص وانسخ/ي رقم السطر الخاص بهذا الشخص من نموذج قائمة أفراد الأسرة المعيشية | | الاسم  رقم السطر \_\_ \_\_ |  |
| **WS6**. منذ (***يوم المقابلة***) الماضي(ة)، كم مرة كان على هذا الشخص الذهاب لجلب الماء؟ | | عدد المرات \_\_ \_\_  لا أعرف 98 |  |
| **WS7.** خلال الشهر الماضي، هل صدف أن لم يكن لدى أسرتك كميات كافية من مياه الشرب؟ | | نعم، مرة واحدة على الأقل 1  لا، يوجد دائماً ما يكفي من الماء 2  لا أعرف 8 | *WS8*1 |
| **WS7A.** خلال الأشهر ال12 الماضية، هل صدف أن لم يكن لدى أسرتك كميات كافية من مياه الشرب؟ | | نعم، مرة واحدة على الأقل 1  لا، يوجد دائماً ما يكفي من الماء 2  لا أعرف 8 | *WS9*2  *WS9*8 |
| **WS8.** في المرة الأخيرة التي حدث فيها هذا،ما السبب الرئيسي الذي منع أسرتك من الحصول على كميات كافية من ماء الشرب؟ | | مصدر المياه لا يعمل 1  مصدر المياه لا يمكن الوصول إليه 4  الماء غير متوفر 2  المياه باهظة الثمن 3  غير ذلك (*يرجى التحديد*) 6  لا أعرف 8 |  |
| **WS9**. هل تفعلون أي شيء لجعل الماء أكثر أماناً للشرب؟ | | نعم 1  لا 2  لا أعرف 8 | *WS10A*⇦2  *WS10A*⇦8 |
| **WS10**. ما الذي تفعلونه عادة لجعل الماء أكثر أماناً للشرب؟  استوضح/ي أكثر:  أي شيء آخر؟  سجّل/سجّلي جميع الطرق التي ذُكرت. | | غلي الماء A  إضافة المبيّض / الكلور B  تصفيته باستخدام قطعة قماش C  استخدام فلتر الماء (سيراميك، رمل، مرشح يتكون من عدة مواد، إلخ) D  التطهير عن طريق أشعة الشمس E  تركه حتى يترسب F  غير ذلك (*يرجى التحديد*) X  لا أعرف Z |  |
| **WS10A.** هل تدار إمدادات المياه الخاصة بك من قبل أسرتك، أو من قبل منظمة محلية أو مجتمعية، أو بواسطة مرفق مياه عام أو خاص؟ | | من قبل أسرتي 1  منظمة محلية أو مجتمعية 2  منفعة عامة أو خاصة 3  لا أعرف Z |  |
| **WS10B.** هل مصدرك الرئيسي لمياه الشرب هو نفسه في موسم الأمطار؟ | | نعم 1  لا 2  لا أعرف 8 | ⇦ انتهى  ⇦ انتهى |
| **WS10C**. ما هو المصدر الرئيسي لمياه الشرب الذي يستخدمه أفراد أسرتك في موسم الأمطار ؟ | | **المياه المنقولة عبر الأنابيب**  منقولة عبر الأنابيب إلى داخل المسكن 11  منقولة عبر الأنابيب إلى فناء / أرض المسكن 12  منقولة عبر الأنابيب إلى أحد الجيران 13  حنفية عامة / صنبور رأسي عام 14  قناة البئر / البئر الجوفية 21  **بئر محفورة**  بئر محمية 31  بئر غير محمية 32  **ينبوع**  ينبوع محمي 41  ينبوع غير محمي 42  مياه الأمطار 51  صهريج ماء 61  عربة ذات صهريج صغير 71  كشك ماء 72  مياه سطحية (نهر، سدّ، بحيرة، بركة، مياه جارية، قناة، قناة ري) 81  **مياه معبأة**  في قنينات 91  في أكياس 92  قنينة كبيرة / موزع مياه قابل لإعادة التعبئة 93  غير ذلك (*يرجى التحديد*) 96 |  |
| **WS10D**. أين يقع مصدر المياه هذا؟ | | في المسكن الخاص بالأسرة 1  في الفناء / قطعة الأرض الخاصة بالمسكن 2  في مكان آخر 3 | ⇦ انتهى  ⇦ انتهى |
| **WS10E**. كم من الوقت يستغرقه أفراد أسرتك للوصول إلى هناك للحصول على الماء ثم والعودة؟ | | لا يقوم أفراد الأسرة بجلب الماء 000  عدد الدقائق \_\_ \_\_ \_\_  لا أعرف 998 |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| الصرف الصحي |  | | | | | WS | |
| **WS11**. ما نوع المرحاض الذي يستخدمه أفراد أسرتك عادة؟  إذا كانت الإجابة "مياه طاردة" أو "متدفقة بالصبّ"، استوضح/ي أكثر:  إلى أين تتدفق؟  إذا تعذر تحديد النوع ،اطلب/اطلبي الإذن لمشاهدة المرحاض. | **مياه طاردة / متدفقة بالصبّ**  تتدفق إلى شبكة مجاري 11  تتدفق إلى حفرة امتصاصية 12  تتدفق إلى حفرة مرحاض 13  تتدفق إلى الهواء الطلق 14  لا أعرف إلى أين تتدفق 18  **حفرة مرحاض**  مرحاض متصل بحفرة محسّنة ومهوية 21  مرحاض متصل بحفرة مغطاة 22  مرحاض متصل بحفرة غير مغطاة / حفرة مفتوحة 23  مرحاض من السماد 31  سطل 41  مرحاض معلّق 51  لا يوجد مرحاض / بين الشجيرات / في الحقول 95  غير ذلك (*يرجى التحديد*) 96 | | | | | *WS14*⇦11  *WS14*⇦14  *WS14*⇦18  *WS14*⇦41  *WS14*⇦51  *انتهى*⇦95  *WS14*⇦96 | |
| **WS11B.** هل (**إجابتك من WS11**) بها أنبوب مخرج للنفايات السائلة؟  *إذا كان هناك تسلل تحت الأرض من قاعدة أو جوانب الخزان أو الحفرة ، فحدد "لا"*  *إذا كان الخزان أو الحفرة التي تحتوي على نفايات بها أنبوب يقوم بتفريغ النفايات السائلة ، فحدد "نعم"* | نعم 1  لا 2  لا أعرف 8 | | | | | *WS11D*⇦2  *WS11D*⇦8 | |
| **WS11C.** أين يذهب هذا الأنبوب؟ | إلى حقل التسرب ، حفرة النقع 11  في المجاري / استنزاف مغلق يؤدي إلي  محطة معالجة مياه الصرف الصحي 12  جسم مائي (غير متصل إلى  محطة معالجة مياه الصرف الصحي) 22  لا أعرف أين 23  لفتحة تصريف مفتوحة 31  إلى سطح مائي / سطح 32  أخرى (حدد) 96  لا أعرف 98 | | | | |  | |
| **WS11D.** في العام الماضي ، هل تم إطلاق إفرازات من (***الإجابة من WS11***) على السطح والمناطق المحيطة بسبب أي من الأحداث التالية؟ |  | نعم | | لا | لا أعرف |  | |
| [A] فاضت؟ | فاضت | 1 | | 2 | 8 |
| [B] غمرت؟ | غمرت | 1 | | 2 | 8 |
| [C] انهار الاحتواء؟ | انهار الاحتواء | 1 | | 2 | 8 |
| [D] حدث آخر أدى الى إطلاق الفضلات على السطح والمناطق المحيطة بها؟ | حدث آخر | 1 | | 2*⬂*  *WS12* | 8*⬂*  *WS12* |
| [D1] حدد الحدث الآخر المذكور | حدد | الرجاء التحديد( | | | |
| **WS12**. هل سبق أن تم تفريغ (***الإجابة من سؤال WS11***)؟ | نعم، تم تفريغه 1  لا، لم يتم تفريغه 4  لا ، لم يتم إفراغها ولكن تم تغطيتها وتركها غير مضطربة الاكتمال 5  لا أعرف 8 | | | | | *WS14*⇦4  *WS14*⇦5  *WS14*8 | |
| **WS12A.** آخر مرة تم تفريغها، من أفرغ (الإجابة من WS11)؟ | **مقدم الخدمة**  العامة / البلدية / الحكومة 11  شركة خاصة / منظمة غير حكومية 12  مقدم خدمة غير رسمي  (على سبيل المثال غير مرخصة) 13    **ليس مقدم الخدمة**  تفريغ ذاتي 21  الجار، فرد عائلي، صديق 22  أخرى (حدد) 96  لا أعرف 98 | | | | |  | |
| **WS13**. في آخر مرة تم تفريغه، إلى أين تم تفريغ المحتويات؟  استوضح/ي أكثر:  هل تم إزالة المحتويات بواسطة مقدم للخدمة؟ | تمت إزالته خارج الموقع (للعلاج / غير معروف) 1  تمت إزالته في جسم مائي أو أرض مفتوحة أو حقل أو مكان آخر 2  تم دفنه في حفرة مغطاة في المنزل أو بالقرب منه (في الموقع) 3  تم دفنه في حفرة مغطاة / حفرة في أي مكان آخر (خارج الموقع) 4  إلى حفرة غير مغطاة، أو أرض مكشوفة أو مكان مائي أو في مكان آخر 5  غير ذلك (*يرجى التحديد*) 6  لا أعرف 8 | | | | |  | |
| **WS14**. أين يوجد مكان هذا المرحاض؟ | في المسكن الخاص بالأسرة 1  في الفناء / قطعة الأرض الخاصة بالمسكن 2  في مكان آخر 3 | | | | |  | |
| **WS15**. هل تتشاركون في استخدام هذا المرحاض مع أشخاص آخرين ليسوا من أفراد أسرتكم؟ | نعم 1  لا 2 | | | | | 2 *انتهى* | |
| **WS16**. هل تتشاركون في المرحاض فقط مع أفراد أسر أخرى تعرفونهم، أم أن هذا المرحاض هو للاستخدام العام؟ | نتشارك فيه مع الأسر التي نعرفها  (ليس مرحاضً عامً) 1  نتشارك فيه مع الناس عموماً 2 | | | | | 2 *انتهى* | |
| **WS17**. كم العدد الإجمالي للأسر التي تستخدم هذا المرحاض، بما فيها أسرتكم؟ | عدد الأسر  (إذا كانت الإجابة أقل من 10) 0  عشر أسر أو أكثر 10  لا أعرف 98 | | | | |  | |
| النظافة | | | | HW | | | | |
| **HW1**. أودّ أن أعرف المزيد عن المكان الذي يغسل أفراد هذه الأسرة أيديهم فيه؟  هل يمكنك لو سمحت أن تريني المكان الذي يغسل أفراد أسرتك أيديهم فيه في أغلب الأوقات؟  *إذا أشار المستجيب إلى أنه لا يوجد مكان ثابت لغسل اليدين ، فابحث:*  *ما الذي يستخدمه أفراد أسرتك غالبًا لغسل أيديهم؟*  سجّل/سجّلي *النتيجة والمشاهدة* | | | | **تمت مشاهدته**  تم مشاهدة مرفق ثابت (مغسلة / حنفية)  داخل المسكن 1  في فناء / أرض المسكن 2  تم مشاهدة مكان متنقل  (دلو / وعاء / إبريق 3  **لم تتم مشاهدته**  لا يوجد مكان لغسل الأيدي في المسكن/ الفناء /الأرض المحيطة 4  لم يسمح برؤيته 5  سبب آخر (*يرجى التحديد*) 6 | | | | *HW4*4  *HW4*5  *HW4*6 |
| **HW2**. *تحقق/تحققي من وجود الماء في مكان غسل الأيدي.*  *وتحقق/تحققي من ذلك من خلال تفقد الحنفية/المضخة أو الوعاء أو الدلو أو وعاء الماء أو الأشياء المشابهة للتأكد من وجود الماء.* | | | | الماء متوفر 1  الماء غير متوفر 2 | | | |  |
| **HW3.** *تحقق/تحققي من وجود الصابون أو المنظفات أو الرماد / الطين / الرمل في مكان غسل اليدين.*  *سجل كل ما ينطبق.* | | | | صابون أو صابون سائل A  المنظفات (مسحوق / سائل / معجون B  الرماد C  الطين / الرمل D  لا شيء من هذا موجود Y | | | | *HW7*1  *HW5*2 |
| **HW4A.** هل لديك حمام أو دش في معظم مسكنك أو فناء منزلك أو الساحة؟ | | | | نعم، في المسكن 1  نعم، في فناء المنزل أو الساحة 2  لا، في مكان آخر 3  لا 4 | | | | 4  *انتهى* |
| **HW5A**. هل لديك مياه متوفرة هناك؟  إذا كانت هناك مياه جارية أو مياه مخزنة في خزان أو دلو أو إبريق وما إلى ذلك ، فقم بتسجيل "نعم" | | | | نعم 1  لا 2 | | | |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **HH13**. سجّل/سجّلي *الوقت.* | | الساعة والدقائق \_\_ \_\_ : \_\_ \_\_ |  |
| **HH14**.*لغة الاستبيان.* | | العربية 1  اللغة 2 2  اللغة 3 3 |  |
| **HH15**.*لغة المقابلة.* | | العربية 1  اللغة 2 2  اللغة 3 3  لغة أخرى  (*يرجى التحديد*) 6 |  |
| **HH16**.*اللغة الأم للمستجيب/ة.* | | العربية 1  اللغة 2 2  اللغة 3 3  لغة أخرى  (*يرجى التحديد*) 6 |  |
| **HH17**. *هل تم استخدام مترجم لترجمة أية أجزاء من هذا الاستبيان؟* | | نعم، لترجمة كامل الاستبيان 1  نعم، لترجمة جزء من الاستبيان 2  لا، لم يتم استخدام مترجم 3 |  |
| **HH18**. تحقق/ي من HL6 في قائمة أفراد الأسرة المعيشية وأشر/أشيري إلى إجمالي عدد الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 5 – 17 سنة: | لا يوجد أطفال 0  طفل واحد 1  طفلان أو أكثر (العدد) \_\_\_ | | *HH29*0  *HH27*1 |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **HH19**. *أدرج/ي كل طفل(ة) يتراوح عمره بين 5 - 17 سنة أدناه حسب ترتيبه في قائمة أفراد الأسرة المعيشية. لا تدرج/تدرجي أي أفراد آخرين في الأسرة المعيشية من خارج الفئة العمرية بين 5 و17 سنة.* سجّل/سجّلي *رقم سطر واسم وجنس وعمر كل طفل(ة).*   |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **HH20**.  *رقم الترتيب* | **HH21**.  *رقم السطر*  *من*  *HL1* | **HH22**.  *الاسم من HL2* | **HH23**.  *الجنس من*  *HL4* | | **HH24**.  *العمر من*  *HL6* | | الترتيب | الرقم | الاسم | ذكر | أنثى | العمر | | 1 | \_\_ \_\_ |  | 1 | 2 | \_\_\_ \_\_\_ | | 2 | \_\_ \_\_ |  | 1 | 2 | \_\_\_ \_\_\_ | | 3 | \_\_ \_\_ |  | 1 | 2 | \_\_\_ \_\_\_ | | 4 | \_\_ \_\_ |  | 1 | 2 | \_\_\_ \_\_\_ | | 5 | \_\_ \_\_ |  | 1 | 2 | \_\_\_ \_\_\_ | | 6 | \_\_ \_\_ |  | 1 | 2 | \_\_\_ \_\_\_ | | 7 | \_\_ \_\_ |  | 1 | 2 | \_\_\_ \_\_\_ | | 8 | \_\_ \_\_ |  | 1 | 2 | \_\_\_ \_\_\_ | | | | |
| **HH25***.: تحقق/تحققي من آخر خانة رقمية لرقم الأسرة (HH2) من لوحة معلومات الأسرة المعيشية. هذا هو رقم الصّف الذي يجب أن تذهب/ي إليه في الجدول أدناه.*  *تحقق/تحققي من مجموع عدد الأطفال في الفئة العمرية 5 -17 سنة في HH18 أعلاه. هذا هو رقم العمود الذي يجب أن تذهب/ي إليه في الجدول أدناه.*  *ابحث/ي عن المربع الذي يتقاطع فيه رقم الصّف مع رقم العمود،* سجّل/سجّلي *الرقم الذي يظهر في المربع. هذا هو رقم ترتيب (HH20) الطفل(ة) الذي/التي تم اختياره/ها.*   |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | |  | إجمالي عدد الأطفال المؤهلين في الأسرة المعيشية (من HH18) | | | | | | | | آخر خانة لرقم الأسرة المعيشية  (من HH2) | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8+ | | 0 | 2 | 2 | 4 | 3 | 6 | 5 | 4 | | 1 | 1 | 3 | 1 | 4 | 1 | 6 | 5 | | 2 | 2 | 1 | 2 | 5 | 2 | 7 | 6 | | 3 | 1 | 2 | 3 | 1 | 3 | 1 | 7 | | 4 | 2 | 3 | 4 | 2 | 4 | 2 | 8 | | 5 | 1 | 1 | 1 | 3 | 5 | 3 | 1 | | 6 | 2 | 2 | 2 | 4 | 6 | 4 | 2 | | 7 | 1 | 3 | 3 | 5 | 1 | 5 | 3 | | 8 | 2 | 1 | 4 | 1 | 2 | 6 | 4 | | 9 | 1 | 2 | 1 | 2 | 3 | 7 | 5 | | | | |
| **HH26**. سجّل/سجّلي *رقم الترتيب (HH20)، ورقم السّطر (HH21)، والاسم (HH22)، والعمر (HH24) للطفل(ة) الذي/التي تم اختياره/ها.*  **HH27***. (عندما يكون HH18 = 1 أو عندما يكون هناك طفل منفرد يتراوح عمره بين 5 - 17 سنة في هذه الأسرة المعيشية):* سجّل/سجّلي *رقم الترتيب كـ "1"، وسجّل*/سجّلي *رقم السطر (HL1) والاسم (HL2) والعمر (HL6) لهذا/هذه الطفل(ة) من قائمة أفراد الأسرة المعيشية.* | | رقم الترتيب \_\_\_  رقم السطر \_\_ \_\_  الاسم  العمر \_\_ \_\_ | |
| **HH28**.  *قم/قومي بإعداد استبيان للأطفال والمراهقين ما بين 5 – 17 سنة ليتم استيفاءه مع الأمّ/مانحة الرعاية لهذا/هذه الطفل(ة).* | | | |
| **HH29**. تحقق/تحققي من HL8 في قائمة أفراد الأسرة المعيشية: هل هناك نساء تتراوح أعمارهن بين 15 - 49 سنة؟ | نعم، هناك على الأقل امرأة واحدة  يتراوح عمرها بين 15 - 49 سنة 1  لا 2 | | *HH34*2 |
| **HH30**. قم/*قومي بإعداد نسخة منفصلة عن الاستبيان الفردي للمرأة لكل امرأة يتراوح عمرها بين 15 - 49 سنة.* | | | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **HH31**. تحقق/تحققي من HL6 و HL8 في قائمة أفراد الأسرة المعيشية: هل هناك فتيات تتراوح أعمارهن بين 15 - 17 سنة؟ | نعم، هناك على الأقل فتاة واحدة يتراوح عمرها  بين 15 - 17 سنة 1  لا 2 | | *HH34*2 |
| **HH32**. تحقق/تحققي من HL20 في قائمة أفراد الأسرة المعيشية: هل يجب الحصول على موافقة لإجراء المقابلة مع على الأقل فتاة واحدة يتراوح عمرها بين 15 - 17 سنة؟ | نعم، هناك على الأقل فتاة واحدة يتراوح عمرها بين 15 - 17 سنة تتطابق حالتها مع HL20 ≠ 90 1  لا، HL20 = 90 لجميع الفتيات اللواتي تتراوح أعمارهن بين 15- 17 سنة 2 | | *HH34*2 |
| **HH33**. كجزء من المسح، سنقوم أيضاً بإجراء مقابلة مع النساء اللاتي تتراوح أعمارهن بين 15 - 49 سنة. وسنأخذ الإذن للمقابلة مع كل شخص نجري معه المقابلة. وستقوم باحثة أنثى بإجراء هذه المقابلات.  بالنسبة للفتيات اللاتي تتراوح أعمارهن بين 15 - 17 سنة، يجب أن نحصل أيضاً على الموافقة من شخص بالغ قبل إجراء المقابلة معهن. وكما ذكرت سابقاً، ستبقى جميع المعلومات التي نحصل عليها سرّية للغاية ومجهولة الهوية.  هل يمكننا إجراء مقابلة مع (***اسم (أسماء) فرد (أفراد) الأسرة الأنثى/الإناث ممن تتراوح أعمارهن بين 15 - 17 سنة***) فيما بعد؟   * إذا كانت الإجابة "نعم" لجميع الفتيات اللاتي تتراوح أعمارهن بين 15 - 17 سنة ⇦تابع/تابعي في السؤال HH34. * "لا" لفتاة واحدة على الأقل يتراوح عمرها بين 15 - 17 سنة، و"نعم" لفتاة واحدة على الأقل يتراوح عمرها بين 15 - 17 سنة  سجل/سجلي "06" في WM17 (أيضا في UF17 و FS17، إذا تطابق) في الاستبيانات الفردية للفتيات اللواتي لم يتم الحصول على الموافقة من أحد الكبار البالغين لاستيفاء الاستبيان لهن. بعد ذلك تابع/تابعي في HH34. * "لا" لجميع الفتيات اللاتي تتراوح أعمارهن بين 15 - 17 سنة ⇦ سجل/سجلي "06" في WM17 (أيضا في UF17 و FS17، إذا تطابق) في جميع الاستبيانات الفردية للفتيات اللواتي لم يتم الحصول على موافقة من أحد الكبار البالغين لاستيفاء الاستبيان لهن. بعد ذلك تابع/تابعي في HH34. | | | |
| **HH34**. تحقق/تحققي من HH8: هل تم اختيار هذه الأسرة المعيشية لتنفيذ الاستبيان الخاص بالرجال؟ | نعم، HH8 = 1 1  لا، HH8 = 2 2  لا ، لا استبيان للرجال في الاستبيان (لا يوجد سؤال HH8) 3 | | *HH38A*2  *HH38A*3 |
| **HH35**. تحقق/تحققي من HL9 في قائمة أفراد الأسرة المعيشية: هل هناك رجال تتراوح أعمارهم بين 15 - 49 سنة؟ | نعم، هناك على الأقل رجل واحد يتراوح عمره بين 15 - 49 سنة 1  لا 2 | | *HH40*2 |
| **HH36**. قم/*قومي بإعداد نسخة منفصلة من الاستبيان الفردي للرجل لكل رجل يتراوح عمره بين 15 - 49 سنة.* | | | |
| **HH37**. تحقق/تحققي من HL4 و HL6 في قائمة أفراد الأسرة المعيشية: هل هناك أولاد تتراوح أعمارهم بين 15 - 17 سنة؟ | نعم، هناك على الأقل ولد واحد يتراوح عمره بين 15 - 17 سنة 1  لا 2 | | *HH40*2 |
| **HH38**. تحقق/تحققي من HL20 في قائمة أفراد الأسرة المعيشية: هل يجب الحصول على موافقة لإجراء المقابلة مع على الأقل ولد واحد يتراوح عمره بين 15 - 17 سنة؟ | نعم، هناك على الأقل ولد واحد يتراوح عمره بين 15 - 17 سنة تنطبق حالته مع (HL20 ≠ 90) 1  لا، جميع الأولاد الذين تتراوح أعمارهم بين 15 - 17 سنة هم قاصرون متحررون (HL20 =90) 2 | | *HH39*1  *HH40*2 |
| **HH38A**. تحقق/تحققي من HL20 في قائمة أفراد الأسرة المعيشية: هل تم تسجيل ولد يتراوح عمره بين 15 و 17 عامًا كمقدم رعاية لطفل في الأسرة؟ | نعم 1  لا 2 | | *HH40*2 |
| **HH38B**. تحقق/تحققي من HL20 في قائمة أفراد الأسرة المعيشية: هل يجب الحصول على موافقة لإجراء المقابلة مع على الأقل ولد واحد يتراوح عمره بين 15 - 17 سنة هل تم تسجيله كمقدم رعاية لطفل في الأسرة ؟ | نعم، هناك على الأقل ولد واحد يتراوح عمره بين 15 - 17 سنة تم تسجيله كمقدم رعاية تنطبق حالته مع (HL20 ≠ 90) 1  لا، جميع الأولاد الذين تتراوح أعمارهم بين 15 - 17 سنة الذين تم تسجيلهم كمقدمين رعاية هم قاصرون متحررون (HL20 =90) 2 | | *HH39A*1  *HH40*2 |
| **HH39**. كجزء من المسح، سنقوم أيضاً بإجراء مقابلة مع الرجال الذين تتراوح أعمارهم بين 15 - 49 سنة. وسنأخذ الإذن للمقابلة مع كل شخص نجري معه المقابلة. وسيقوم باحث ذكر بإجراء هذه المقابلات.  بالنسبة للأولاد الذين تتراوح أعمارهم بين 15 - 17 سنة، يجب أن نحصل أيضاً على موافقة من شخص عاقل قبل إجراء المقابلة معهم. وكما ذكرت سابقاً، ستبقى جميع المعلومات التي نحصل عليها سرّية للغاية ومجهولة الهوية.  هل يمكنني إجراء مقابلة مع (***اسم (أسماء) الفرد (الأفراد) الذكور الذين تتراوح أعمارهم بين 15 - 17 سنة***) لاحقاً؟   * إذا كانت الإجابة "نعم" لجميع الأولاد الذين تتراوح أعمارهم بين 15 - 17 سنة ⇦تابعي في السؤال HH40. * "لا" لولد واحد على الأقل يتراوح عمره بين 15 - 17 سنة، و"نعم" لولد واحد على الأقل يتراوح عمره بين 15 - 17 سنة ⇦سجل/سجلي "06" في MWM17 (أيضا في UF17 و FS17، إذا تطابق) في الاستبيانات الفردية للأولاد الذين لم يتم الحصول على موافقة من أحد الكبار البالغين لاستيفاء الاستبيان لهم. بعد ذلك تابع/تابعي في HH40. * "لا" لجميع الأولاد الذين تتراوح أعمارهم بين 15 - 17 سنة ⇦سجل/سجلي "06" في MWM17 (أيضا في UF17 و FS17، إذا تطابق) في جميع الاستبيانات الفردية للأولاد الذين لم يتم الحصول على موافقة من أحد الكبار البالغين لاستيفاء الاستبيان لهم. بعد ذلك تابع/تابعي في HH40. | | | |
| **HH39A**. كجزء من المسح، سنقوم أيضاً بإجراء مقابلة مع الرجال الذين تتراوح أعمارهم بين 15 - 49 سنة. وسنأخذ الإذن للمقابلة مع كل شخص نجري معه المقابلة. وسيقوم باحث ذكر بإجراء هذه المقابلات.  بالنسبة للأولاد الذين تتراوح أعمارهم بين 15 - 17 سنة، يجب أن نحصل أيضاً على موافقة من شخص عاقل قبل إجراء المقابلة معهم. وكما ذكرت سابقاً، ستبقى جميع المعلومات التي نحصل عليها سرّية للغاية ومجهولة الهوية.  هل يمكنني إجراء مقابلة مع (***اسم (أسماء) الفرد (الأفراد) الذكور الذين تتراوح أعمارهم بين 15 - 17 سنة***) لاحقاً؟   * إذا كانت الإجابة "نعم" لجميع الأولاد المانحين الرعاية الذين تتراوح أعمارهم بين 15 - 17 سنة ⇦تابعي في السؤال HH40. * "لا" لولد واحد مانح الرعاية على الأقل يتراوح عمره بين 15 - 17 سنة، و"نعم" لولد واحد مانح الرعاية على الأقل يتراوح عمره بين 15 - 17 سنة ⇦سجل/سجلي "06" في UF17 و/أو FS17، إذا تطابق في الاستبيانات الفردية للأولاد الذين لم يتم الحصول على موافقة من أحد الكبار البالغين لاستيفاء الاستبيان لهم. بعد ذلك تابع/تابعي في HH40.   "لا" لجميع الأولاد المانحين الرعاية الذين تتراوح أعمارهم بين 15 - 17 سنة ⇦سجل/سجلي "06" في UF17 و/أو FS17، إذا تطابق في جميع الاستبيانات الفردية للأولاد الذين لم يتم الحصول على موافقة من أحد الكبار البالغين لاستيفاء الاستبيان لهم. بعد ذلك تابع/تابعي في HH40. | | | |
| **HH40**. تحقق/تحققي من HL10 في قائمة أفراد الأسرة المعيشية: هل يوجد أي أطفال تتراوح أعمارهم بين 0 - 4 سنوات؟ | نعم، هناك واحد على الأقل 1  لا 2 | | *HH42*2 |
| **HH41**. *قم/قومي بإعداد نسخة منفصلة من استبيان الأطفال دون سنّ الخامسة لكل طفل يتراوح عمره بين 0 - 4 سنوات.* | | | |
| **HH42**. تحقق/تحققي من HH9 في لوحة معلومات الأسرة المعيشية: هل تم اختيار هذه الأسرة المعيشية لتنفيذ فحص جودة المياه؟ | نعم، HH9 = 1 1  لا، HH9 = 2 2 | | *HH44A*2 |
| **HH43**. *قم/قومي بإعداد نسخة منفصلة من نموذج فحص جودة المياه لهذه الأسرة المعيشية* | | | |
| **HH44**. كجزء من هذا المسح، سوف نتأكد من جودة مياه الشرب. ونريد أن نجري اختبار بسيط لمياه الشرب التي تستخدمونها. وستأتي/يأتي إليكم زميلة/زميل لأخذ عينات المياه. هل يمكننا إجراء هذا الفحص؟  *إذا طلب/ت المستجيب/ة معرفة النتائج، اشرحي له/لها أنه لن يتم إطلاع الأسرة المعيشية الفردية على النتائج، وإنما سيتم توفيرها للسلطات المحلية.* | نعم، تم إعطاء الإذن 1  لا، لم يتم إعطاء الإذن 2 | 2 سجّل/سجّلي  *"2" في WQ31 في نموذج فحص جودة المياه* | |
| **HH44A.** تأكد من HC7 [A] و HC12: هل لدى هذه الأسرة خط هاتف ثابت أم أن أي فرد من أفراد الأسرة لديه هاتف محمول؟ | نعم، HC7 [A] = 1 أو HC12 = 1 1  لا، HC7 [A] = 2 و HC12 = 2 2 | *HH44C*2 | |
| **HH44B.** أشكركم على مشاركتكم.  سيقوم مكتب الإحصاء الوطني بإجراء مسح عبر الهاتف حول وضع الأطفال والأسر في المستقبل. قد نتصل عدة مرات على مدى بضعة أشهر، وسيستغرق كل اتصال 15 دقيقة.  المشاركة طوعية. إذا وافقت على المشاركة الآن، فلا يزال بإمكانك الانسحاب لاحقًا. المشاركة لن تكلفك أي شيء. لن يتم مشاركة رقم هاتفك أو أي من المعلومات التي تشاركها أثناء هذه المقابلات الهاتفية مع أي شخص خارج فريقنا.  هل ترغب في المشاركة؟ | نعم 1  لا 2 | *HH44E*1  *HH46*2 | |
| **HH44B.** أشكركم على مشاركتكم.  سيقوم مكتب الإحصاء الوطني بإجراء مسح تتابعي حول وضع الأطفال والأسر في المستقبل. قد نتصل عدة مرات على مدى بضعة أشهر، وسيستغرق كل اتصال 15 دقيقة.  المشاركة طوعية. إذا وافقت على المشاركة الآن، فلا يزال بإمكانك الانسحاب لاحقًا. المشاركة لن تكلفك أي شيء. لن يتم مشاركة أي من المعلومات التي تشاركها أثناء هذه المقابلات مع أي شخص خارج فريقنا.  هل ترغب في المشاركة؟ | نعم 1  لا 2 | *HH46*2 | |
| **HH44D.** لقد أخبرتني أنه لا توجد هواتف في منزلك. فقط للتأكيد، هل لديك رقم هاتف شخصي أم يوجد رقم هاتف للأسرة؟ | نعم 1  لا 2 | *HH44f*1  *HH46*2 | |
| **HH44E.** هل لديك رقم هاتف شخصي أم يوجد رقم هاتف للأسرة؟ | نعم 1  لا 2 | *HH46*2 | |
| **HH44F**. يمكنك مشاركة الرقم المشترك الخاص بأسرتك، ولكن من فضلك، لا تشارك أي أرقام هواتف شخصية تخص أفراد أسرتك. من فضلك قل لي ما هو أفضل رقم هاتف للاتصال بك. | | | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | [P1]  أفضل رقم هاتف | [P2]  ثاني أفضل رقم هاتف | [P3]  ثالث أفضل رقم هاتف |
| **HH44G.** اطلب/ي رقم الهاتف وقم/قومي بتسجيله. | \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ | \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ |
| **HH44H**. فقط للتأكيد، الرقم هو **(الرقم من HH44G)**؟  *إذا كانت الإجابة لا، فارجع/ي إلى HH44G وقم/ قومي بإدخال الرقم الصحيح.* | نعم 1  لا 2  *HH44G* | نعم 1  لا 2  *HH44G* | نعم 1  لا 2  *HH44G* |
| **HH44I**. تذكر أنه يمكنك مشاركة الرقم الجماعي الخاص بأسرتك ، ولكن من فضلك ، لا تشارك أي أرقام هواتف شخصية تخص أفراد أسرتك. هل لديك رقم هاتف شخصي أو مشترك آخر يمكن الوصول إليك من خلاله؟ | نعم 1  *[P2]*  لا 2  *HH46* | نعم 1  *[P3]*  لا 2  *HH46* | نعم 1  *[P4]*  لا 2  *HH46* |
|  |  |  | ضع علامة هنا إذا استخدم استبيان إضافي:……… **¨** |

|  |  |
| --- | --- |
| **HH46**. *نتيجة مقابلة استبيان الأسرة المعيشية:*  *قم/قومي بمناقشة أية نتيجة لم يتم استكمالها مع المشرف/ة.* | أُنجزت المقابلة 01  لا يوجد أي فرد من أفراد الأسرة المعيشية أو مستجيب كفؤ في المنزل للإجابة وقت الزيارة 02  الأسرة بأكملها غير متواجدة في المسكن لمدة زمنية طويلة 03  رفضت الأسرة إجراء المقابلة 04  المسكن فارغ أو العنوان ليس مسكن 05  المسكن هدم 06  لم يتم العثور على المسكن 07  غير ذلك (*يرجى التحديد*) 96 |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **HH47**. *اسم ورقم سطر المستجيب/ة لمقابلة استبيان الأسرة المعيشية:*  الاسم \_\_\_\_ \_\_\_\_ |  | *ستتم تعبئة هذا الإطار بعد الانتهاء من استبيان الأسرة المعيشية* | |  | *ستتم تعبئة هذا الإطار بعد استكمال جميع الاستبيانات* | |
|  | العدد الإجمالي | |  | عدد الاستبيانات المنجزة | |
| أفراد الأسرة المعيشية |  | **HH48** | \_\_ \_\_ |  |  | |
| النساء في الفئة العمرية بين 15 - 49 |  | **HH49** | \_\_ \_\_ |  | **HH53** | \_\_ \_\_ |
| *إذا كان قد تم اختيار هذه الأسرة المعيشية لتنفيذ الاستبيان الخاص بالرجال:*  الرجال في الفئة العمرية بين 15 - 49 سنة |  | **HH50** | \_\_ \_\_ |  | **HH54** | \_\_ \_\_ |
| الأطفال دون سنّ الخامسة |  | **HH51** | \_\_ \_\_ |  | **HH55** | \_\_ \_\_ |
| الأطفال في الفئة العمرية بين 5 - 17 سنة |  | **HH52** | \_\_ \_\_ |  | **HH56** | صفر 0  واحد 1 |
| **HH57.** *اشكر المستجيب على تعاونه / تعاونها ثم تابع إدارة الاستبيان/الاستبيانات الفردية المتبقية لهذه الأسرة.*  *إذا لا يوجد أي استبيان فردي ولم يتم إكمال نموذج اختبار جودة المياه في هذه الأسرة، اشكر المستجيب على تعاونه / تعاونها وانتقل إلى الأسرة التالية المخصصة لك من قبل مشرفك.* | | | | | | |

|  |
| --- |
| **بطاقة معلومات الاتصال**  **اسم وسنة المسح**  للأسئلة أو الاستفسارات أو الشكاوى حول الاسم وسنة المسح، يمكنك الاتصال بمكتب الإحصاء الوطني على:  رقم هاتف:  بريد إلكتروني:  عنوان:    *ينطبق فقط عندما تكون منظمة خارجية ، على سبيل المثال ، مجلس المراجعة الداخلية المحلي ، متاحة للمشاركين في الاستبيان للاتصال:*  إذا كنت ترغب في مناقشة المخاوف أو الشكاوى بشأن هذا الاستطلاع مع شخص ليس جزءًا من فريق المسح، فيمكنك الاتصال باسم المنظمة على:  رقم هاتف:  بريد إلكتروني: |

|  |
| --- |
| **ملاحظات الباحث(ة)** |
|  |

|  |
| --- |
| **ملاحظات المشرف/ة** |
|  |